2025/1483

2025.8.5.

A BIZOTTSÁG (EU) 2025/1483 VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA

(2025. július 31.)

az (EU) 2025/1160 végrehajtási határozatnak a juhhimlő és kecskehimlő bulgáriai előfordulásával kapcsolatos egyes vészhelyzeti intézkedések tekintetében való módosításáról

(az értesítés a C(2025) 5466. számú dokumentummal történt)

(Csak a bolgár nyelvű szöveg hiteles)

(EGT-vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a fertőző állatbetegségekről és egyes állategészségügyi jogi aktusok módosításáról és hatályon kívül helyezéséről szóló, 2016. március 9-i (EU) 2016/429 európai parlamenti és tanácsi rendeletre („állategészségügyi rendelet”) ([1]) és különösen annak 259. cikke (1) bekezdésére,

mivel:

(1) A juhhimlő és kecskehimlő a juh- és kecskeféléket érintő fertőző vírusos betegség, amely súlyos hatással lehet az érintett állatállományra és a gazdálkodás jövedelmezőségére, zavart okozva az említett állatok és az azokból származó termékek szállítmányainak Unión belüli mozgatásában és harmadik országokba történő kivitelében.

(2) A juhhimlő és kecskehimlő juh- és kecskefélék körében történő kitörése esetén jelentős annak a kockázata, hogy a betegség más, juh- és kecskeféléket tartó gazdaságokra is átterjed.

(3) Az (EU) 2020/687 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet ([2]) kiegészíti az (EU) 2016/429 rendelet 9. cikke (1) bekezdésének a), b) és c) pontjában felsorolt, illetve az (EU) 2018/1882 bizottsági végrehajtási rendeletben ([3]) az A, B és C kategóriájúként meghatározott betegségekkel szembeni védekezésre vonatkozóan megállapított szabályokat. Az (EU) 2020/687 felhatalmazáson alapuló rendelet 21. és 22. cikke korlátozás alatt álló körzet létrehozását írja elő az A kategóriájú betegségek kitörése esetén, amelyek közé a juhhimlő és kecskehimlő is tartozik, továbbá bizonyos járványvédelmi intézkedések alkalmazását írja elő e körzetben. Ezenkívül az említett felhatalmazáson alapuló rendelet 21. cikkének (1) bekezdése úgy rendelkezik, hogy a korlátozás alatt álló körzetnek egy védőkörzetből, egy felügyeleti körzetből és szükség esetén a védőkörzetek és a felügyeleti körzetek körül vagy azok szomszédságában további, korlátozás alatt álló körzetből kell állnia.

(4) Az (EU) 2025/1160 bizottsági végrehajtási határozat ([4]) elfogadására 2025. június 5-én, az (EU) 2016/429 rendelet keretében került sor. A határozat bizonyos sürgősségi intézkedéseket határoz meg a juh- és kecskehimlő bulgáriai előfordulásával kapcsolatban.

(5) Az (EU) 2025/1160 végrehajtási határozat úgy rendelkezik, hogy a juhhimlő és kecskehimlő megjelenését követően az említett tagállam által az (EU) 2020/687 felhatalmazáson alapuló rendeletnek megfelelően kialakított védő- és felügyeleti körzeteknek legalább a szóban forgó végrehajtási határozat mellékletében felsorolt területeket magukban kell foglalniuk.

(6) 2025. június 20-án módosításra került az (EU) 2025/1160 végrehajtási határozat annak érdekében, hogy mind térbeli, mind időbeli szempontból kiigazítsák azokat a területeket, ahol sürgősségi intézkedéseket kell hozni Bulgáriában, valamint azok időtartamát a juhhimlő és kecskehimlő Bulgáriában vagy az Unió többi részén való továbbterjedésének megelőzése érdekében. Azóta Bulgária arról értesítette a Bizottságot, hogy a juh- és kecskehimlő hatvannyolc további kitörését észlelte juh- és kecskeféléket tartó létesítményekben, hatvanötöt Plovdiv megyében, körülbelül száz kilométerre a Haszkovo megyében észlelt legközelebbi kitöréstől, kettőt Sztara Zagora megyében, Plovdivtól körülbelül hatvan kilométerre északkeletre, egyet pedig Haszkovo megyében, amelyek mindegyike kívül esik az e végrehajtási határozat mellékletében felsorolt védő- és felügyeleti körzeteken.

([1]) HL L 84., 2016.3.31., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/429/oj.

([2]) A Bizottság (EU) 2020/687 felhatalmazáson alapuló rendelete (2019. december 17.) az (EU) 2016/429 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a bizonyos jegyzékbe foglalt betegségek megelőzésére és az e betegségekkel szembeni védekezésre vonatkozó szabályok tekintetében történő kiegészítéséről (HL L 174., 2020.6.3., 64. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2020/687/oj).

([3]) A Bizottság (EU) 2018/1882 végrehajtási rendelete (2018. december 3.) egyes betegségmegelőzési és járványvédelmi szabályoknak a jegyzékbe foglalt betegségek kategóriáira történő alkalmazásáról, valamint a jegyzékbe foglalt betegségek terjedésére nézve számottevő kockázatot jelentő fajok és fajcsoportok jegyzékének megállapításáról (HL L 308., 2018.12.4., 21. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2018/1882/oj).

([4]) A Bizottság (EU) 2025/1160 végrehajtási határozata (2025. június 5.) a bulgáriai juhhimlővel és kecskehimlővel kapcsolatos egyes sürgősségi intézkedésekről és az (EU) 2025/948 végrehajtási határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L, 2025/1160, 2025.6.10., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2025/1160/oj).

(7) A jelenlegi járványügyi helyzetben nagy a betegség továbbterjedésének kockázata, különösen amiatt, hogy a bulgáriai illetékes hatóság által szolgáltatott információk szerint az újabb kitörések az (EU) 2025/1160 végrehajtási határozat mellékletében jelenleg megállapított, kijelölt felügyeleti körzeteken kívül történtek, ami arra utal, hogy a betegség a korlátozás alá vont területeken kívülre került, és már az újonnan érintett Plovdiv megyében is terjed.

(8) Ezért a betegség Bulgária területén és az Unió többi részén való továbbterjedésének megelőzése érdekében az (EU) 2025/1160 végrehajtási határozat mellékletében Bulgária tekintetében megállapított, védő- és felügyeleti körzetből álló, korlátozás alatt álló körzet esetében térbeli és időbeli kiigazítást kell eszközölni. Emellett Bulgáriában egy további, korlátozás alatt álló körzetet is létre kell hozni.

(9) A védő-, felügyeleti és további, korlátozás alatt álló körzetek méretének, valamint az azokban alkalmazandó intézkedések időtartamának meghatározásakor az (EU) 2016/429 rendelet 64. cikkének (1) bekezdésében felsorolt kritériumokat és az (EU) 2020/687 felhatalmazáson alapuló rendeletben megállapított szabályokat vették alapul. A védő-, felügyeleti és további, korlátozás alatt álló körzetek méretének, valamint az azokban alkalmazandó intézkedések időtartamának meghatározásához alkalmazott kritériumok nemcsak a juhhimlő és kecskehimlő tekintetében az e betegség által érintett területeken fennálló járványügyi helyzetet veszik figyelembe, hanem a juhhimlő és kecskehimlő tekintetében Bulgária egész területén fennálló általános járványügyi helyzetet, valamint a betegség továbbterjedési kockázatának mértékét is. Az intézkedések időtartamának megállapítása során emellett az Állategészségügyi Világszervezet által kiadott Szárazföldi Állatok Egészségügyi Kódexének ([5]) nemzetközi szabványai is figyelembevételre kerülnek. E megfontolások fényében, a bulgáriai juh- és kecskehimlővel kapcsolatos jelenlegi járványügyi helyzetet illetően a betegség továbbterjedésének megelőzése érdekében védő-, felügyeleti és további, korlátozás alatt álló körzeteket kell létrehozni a Plovdiv, Sztara Zagora és Haszkovo megyékben észlelt kitörések körül.

(10) Ezen túlmenően – tekintettel arra, hogy Bulgáriában az elmúlt három hétben a juhhimlő és kecskehimlő számos új, nagy távolságokra kiterjedő kitörése történt, továbbá arra, hogy nincsenek kellően hatékony intézkedések e fokozott terjedés megfékezésére – további vészhelyzeti intézkedéseket kell elfogadni annak érdekében, hogy a betegségnek Bulgáriában, az Unió többi részére és harmadik országokra való átterjedése, valamint az indokolatlan kereskedelmi akadályok elkerülhetők legyenek. Ezért meg kell tiltani a juhoknak és a kecskéknek a védő- és felügyeleti körzetekből az azokat közvetlenül körülvevő további, korlátozás alatt álló körzetek külső határain kívül található rendeltetési helyekre, valamint a további, korlátozás alatt álló körzetekből az e további, korlátozás alatt álló körzetek külső határain kívül – többek között a melléklet B. részében meghatározott további, korlátozás alatt álló körzetekben – található rendeltetési helyekre történő mozgatását. Ezenkívül egy meghatározott időpontig meg kell tiltani a Bulgária azon területeiről származó állatok mozgatását is, amelyek nem tartoznak a juhhimlő és kecskehimlő miatti korlátozások hatálya alá, mivel az ilyen mozgatások is hozzájárulhatnak a betegségek közvetett terjedéséhez.

(11) A járványügyi helyzetre tekintettel azonosítani kell továbbá azokat a bulgáriai területeket, ahol helyénvaló a további, korlátozás alatt álló körzetekre alkalmazandó, az (EU) 2020/687 felhatalmazáson alapuló rendeletben előírt intézkedésekhez hasonló további intézkedéseket alkalmazni, és ahol egy meghatározott időpontig helyénvaló megtiltani a juh- és kecskeféléknek az említett területek külső határain kívülre történő mozgatását.

(12) Emellett a betegség továbbterjedése kockázatának minimalizálása érdekében egy meghatározott időpontig meg kell tiltani a juh- és kecskeféléknek Bulgária egész területéről más tagállamokban vagy harmadik országokban lévő bármely rendeltetési helyre történő mozgatását.

(13) Tekintettel a juhhimlő és kecskehimlő terjedésével kapcsolatos uniós járványügyi helyzet sürgősségére, valamint arra, hogy meg kell előzni a betegségnek a bulgáriai érintett létesítményekből e tagállam más részeire vagy más tagállamokra vagy harmadik országokra való átterjedését, helyénvaló, hogy az e végrehajtási határozatban előírt intézkedések a lehető leghamarabb alkalmazandók legyenek.

(14) Az e határozatban előírt intézkedések összhangban vannak a Növények, Állatok, Élelmiszerek és Takarmányok Állandó Bizottságának véleményével,

([5]) https://www.woah.org/en/what-we-do/standards/codes-and-manuals/terrestrial-code-online-access/.

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Az (EU) 2025/1160 végrehajtási határozat a következőképpen módosul:

1. Az 1., 2. és 3. cikk helyébe a következő szöveg lép:

„*1. cikk*

Bulgária biztosítja, hogy:

a) illetékes hatósága az (EU) 2020/687 felhatalmazáson alapuló rendelet 21. cikkének megfelelően haladéktalanul létrehozza a védőkörzetekből és felügyeleti körzetekből álló korlátozás alatt álló körzetet, valamint további, korlátozás alatt álló körzeteket;

b) az a) pontban említett védő-, felügyeleti és további, korlátozás alatt álló körzetek magukban foglalják legalább az I. melléklet A. és B. részében felsorolt területeket;

c) az a) pontban említett védő-, felügyeleti és további, korlátozás alatt álló körzetekben alkalmazandó intézkedéseket legalább az I. melléklet A. és B. részében felsorolt időpontokig alkalmazzák.

2. cikk

Bulgária biztosítja, hogy:

a) a juhoknak és kecskéknek a védő- és felügyeleti körzetekből az azokat körülvevő további, korlátozás alatt álló körzetek külső határain kívül található rendeltetési helyekre, valamint a további, korlátozás alatt álló körzetekből az e további, korlátozás alatt álló körzetek külső határain kívül – többek között a melléklet B. részében meghatározott további, korlátozás alatt álló körzetekben – található rendeltetési helyekre történő mozgatása a mellékletben az egyes védő-, felügyeleti és további, korlátozás alatt álló körzetek tekintetében felsorolt időpontokig tilos;

b) a juhok és a kecskék Bulgária területének a mellékletben fel nem sorolt részeiről a további, korlátozás alatt álló körzet külső határain kívüli rendeltetési helyre történő mozgatása mindaddig tilos, amíg az e külső határon belüli valamennyi védőkörzetet az említett mellékletben meghatározott időpontoknak megfelelően fel nem oldják;

c) a juhok és a kecskék Bulgária területéről Bulgárián kívüli rendeltetési helyre való mozgatása 2025. október 31-ig tilos.

3. cikk

Bulgária az e határozat II. mellékletében felsorolt területeken az ott megállapított időpontokig alkalmazza az (EU) 2020/687 felhatalmazáson alapuló rendeletben említett további, korlátozás alatt álló körzetekre vonatkozó intézkedéseket.

A juhoknak és kecskéknek az e határozat II. mellékletében felsorolt területekről az e területek külső határain kívüli rendeltetési helyre történő mozgatása az említett mellékletben az egyes területekre vonatkozóan felsorolt időpontokig tilos.

4. cikk

Ennek a határozatnak a Bolgár Köztársaság a címzettje.”

2. A melléklet helyébe az e határozat mellékletében szereplő szöveg lép.

2. cikk

Ennek a határozatnak a Bolgár Köztársaság a címzettje.

Kelt Brüsszelben, 2025. július 31-én..

a Bizottság részéről
Olivér VÁRHELYI
a Bizottság tagja

MELLÉKLET

„I. MELLÉKLET

A. rész: A betegség megerősített kitörései körül kialakított védő- és felügyeleti körzetek

Régió és a kitörés ADIS hivatkozási száma	A Bulgária területén az 1. cikkben említett korlátozás alatt álló körzet részét képező, védő- és felügyeleti körzetnek nyilvánított területek	Az alkalmazási időszak vége
Burgasz megye BG-CAPRIPOX-2025-00007	Felügyeleti körzet: Those parts of the region of Burgas, contained within a circle of a radius of 15 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 42.3872, Long. 27.2608 (2025/7), excluding the areas contained in the protection zone.	2025.7.29.
	Felügyeleti körzet: Those parts of the region of Burgas, contained within a circle of a radius of 5 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 42.3872, Long. 27.2608 (2025/7).	2025.7.15. – 2025.7.29.
Plovdiv megye BG-CAPRIPOX-2025-00008 BG-CAPRIPOX-2025-00009 BG-CAPRIPOX-2025-00010 BG-CAPRIPOX-2025-00011 BG-CAPRIPOX-2025-00012 BG-CAPRIPOX-2025-00013 BG-CAPRIPOX-2025-00014 BG-CAPRIPOX-2025-00015 BG-CAPRIPOX-2025-00016 BG-CAPRIPOX-2025-00017 BG-CAPRIPOX-2025-00018 BG-CAPRIPOX-2025-00021 BG-CAPRIPOX-2025-00022 BG-CAPRIPOX-2025-00023 BG-CAPRIPOX-2025-00024 BG-CAPRIPOX-2025-00025 BG-CAPRIPOX-2025-00026 BG-CAPRIPOX-2025-00027 BG-CAPRIPOX-2025-00028 BG-CAPRIPOX-2025-00029 BG-CAPRIPOX-2025-00030 BG-CAPRIPOX-2025-00031 BG-CAPRIPOX-2025-00032 BG-CAPRIPOX-2025-00033 BG-CAPRIPOX-2025-00034 BG-CAPRIPOX-2025-00035 BG-CAPRIPOX-2025-00036 BG-CAPRIPOX-2025-00039 BG-CAPRIPOX-2025-00040 BG-CAPRIPOX-2025-00041 BG-CAPRIPOX-2025-00042 BG-CAPRIPOX-2025-00043 BG-CAPRIPOX-2025-00044 BG-CAPRIPOX-2025-00045 BG-CAPRIPOX-2025-00046 BG-CAPRIPOX-2025-00047 BG-CAPRIPOX-2025-00048 BG-CAPRIPOX-2025-00049	Védőkörzet: Those parts of the regions of Plovdiv and Stara Zagora contained within a circle of a radius of 5 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat.42.1944, Long. 24.8528 (2025/8), Lat. 42.1823, Long. 24.8337 (2025/9), Lat. 42.1889, Long. 24.8137 (2025/10), Lat. 42.1862, Long. 24.8316 (2025/11), Lat. 42.1856, Long. 24.8456 (2025/12), Lat. 42.2312, Long. 24.9357 (2025/13), Lat. 42.2308, Long. 24.9368 (2025/14), Lat. 42.18222, Long. 24.86694 (2025/15), Lat. 42.1873, Long. 24.8456 (2025/16), Lat. 42.19416, Long. 24.78666 (2025/17), Lat. 42.06, Long. 25.1658 (2025/18) Lat. 42.19416, Long. 24.78666 (2025/17), Lat. 42.23, Long. 24.9391 (2025/21), Lat. 42.231703, Long. 24.938912 (2025/22), Lat. 42.2306, Long. 24.9369 (2025/23), Lat. 42.2319, Long. 24.9362 (2025/24), Lat. 42.19416, Long. 24.78666 (2025/25), Lat. 42.2051, Long. 24.87314 (2025/26), Lat. 42.2069, Long. 24.78666 (2025/27), Lat. 42.233, Long. 24.9405 (2025/28), Lat. 42.2316, Long. 24.94214 (2025/29), Lat. 42.2602, Long. 24.8751 (2025/30), Lat. 42.20922, Long. 24.95578 (2025/31), Lat. 42.2089, Long. 24.9508 (2025/32), Lat. 42.2092, Long. 24.9525 (2025/33), Lat. 42.1886, Long. 24.9265 (2025/34), Lat. 42.1886, Long. 24.9265 (2025/35), Lat. 42.1925, Long. 24.9329 (2025/36), Lat. 42.6871, Long. 25.3287 (2025/37), Lat. 42.6871, Long. 25.3287 (2025/38), Lat. 42.200845, Long. 24.790453 (2025/39), Lat. 42.2463, Long. 24.7957 (2025/40), Lat. 42.202878, Long 24.690226 (2025/41), Lat. 42.2829, Long. 24.9637 (2025/42), Lat. 42.2363, Long. 24.8297 (2025/43), Lat. 42.1872, Long. 24.9242 (2025/44), Lat. 42.2308, Long 25.0438 (2025/45), Lat. 42.2401, Long. 25.0556 (2025/46), Lat. 42.2037, Long. 25.0513 (2025/47), Lat. 42.1959, Long. 25.0566 (2025/48), Lat. 42.2977, Long. 24.9179 (2025/49), Lat. 42.1369, Long. 24.9082 (2025/50), Lat. 42.1481, Long. 24.9055 (2025/51), Lat. 42.2333, Long. 24.8135 (2025/52), Lat. 42.3188, Long. 24.8888 (2025/53), Lat. 42.1903, Long. 25.034	2025.8.24.

Régió és a kitörés ADIS hivatkozási száma	A Bulgária területén az 1. cikkben említett korlátozás alatt álló körzet részét képező, védő- és felügyeleti körzetnek nyilvánított területek	Az alkalmazási időszak vége
BG-CAPRIPOX-2025-00050 BG-CAPRIPOX-2025-00051 BG-CAPRIPOX-2025-00052 BG-CAPRIPOX-2025-00053 BG-CAPRIPOX-2025-00054 BG-CAPRIPOX-2025-00055 BG-CAPRIPOX-2025-00056 BG-CAPRIPOX-2025-00057 BG-CAPRIPOX-2025-00058 BG-CAPRIPOX-2025-00059 BG-CAPRIPOX-2025-00060 BG-CAPRIPOX-2025-00061 BG-CAPRIPOX-2025-00062 BG-CAPRIPOX-2025-00063 BG-CAPRIPOX-2025-00064 BG-CAPRIPOX-2025-00065 BG-CAPRIPOX-2025-00067 BG-CAPRIPOX-2025-00068 BG-CAPRIPOX-2025-00069 BG-CAPRIPOX-2025-00070 BG-CAPRIPOX-2025-00071 BG-CAPRIPOX-2025-00072 BG-CAPRIPOX-2025-00073 BG-CAPRIPOX-2025-00074 BG-CAPRIPOX-2025-00075 BG-CAPRIPOX-2025-00076 BG-CAPRIPOX-2025-00077	(2025/54), Lat. 42.19416, Long. 24.78666 (2025/55), Lat. 42.2828, Long. 24.7528 (2025/56), Lat. 42.1061, Long. 24.8812 (2025/57), Lat. 42.2116, Long. 24.9584 (2025/58), Lat. 42.2559, Long. 24.6802 (2025/59), Lat. 41.9946, Long. 25.2278 (2025/60), Lat. 42.0248, Long. 25.096 (2025/61), Lat. 42.0341, Long. 25.1186 (2025/62), Lat. 42.0973, Long. 24.8738 (2025/63), Lat. 42.2008, Long. 25.049 (2025/64), Lat. 42.21546, Long. 24.62801 (2025/65), Lat. 42.3695, Long. 24.7158 (2025/67), Lat. 42.2753, Long. 25.1217 (2025/68), Lat. 42.2883, Long. 24.6303 (2025/69), Lat. 42.3705, Long. 24.725 (2025/70), Lat. 42.371, Long. 24.7229 (2025/71), Lat. 42.3288, Long. 24.6784 (2025/72), Lat. 42.3263, Long. 24.6724 (2025/73), Lat. 42.1929, Long. 24.635 (2025/74), Lat. 42.0567, Long. 24.7664 (2025/75), Lat. 42.1295, Long. 25.04 (2025/76), Lat. 42.3826, Long. 24.7806 (2025/77).	
	Felügyeleti körzet: Those parts of the regions of Plovdiv, Stara Zagora, Haskovo and Pazardzhik contained within a circle of a radius of 15 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 42.1944, Long. 24.8528 (2025/8), Lat. 42.1823, Long. 24.8337 (2025/9), Lat. 42.1889, Long. 24.8137 (2025/10), Lat. 42.1862, Long. 24.8316 (2025/11), Lat. 42.1856, Long. 24.8456 (2025/12), Lat. 42.2312, Long. 24.9357 (2025/13), Lat. 42.2308, Long. 24.9368 (2025/14), Lat. 42.18222, Long. 24.86694 (2025/15), Lat. 42.1873, Long. 24.8456 (2025/16), Lat. 42.19416, Long. 24.78666 (2025/17), Lat. 42.06, Long. 25.1658 (2025/18), Lat. 42.19416, Long. 24.78666 (2025/17), Lat. 42.23, Long. 24.9391 (2025/21), Lat. 42.231703, Long. 24.938912 (2025/22), Lat. 42.2306, Long. 24.9369 (2025/23), Lat. 42.2319, Long. 24.9362 (2025/24), Lat. 42.19416, Long. 24.78666 (2025/25), Lat. 42.2051, Long. 24.87314 (2025/26), Lat. 42.2069, Long. 24.78666 (2025/27), Lat. 42.233, Long. 24.9405 (2025/28), Lat. 42.2316, Long. 24.94214 (2025/29), Lat. 42.2602, Long. 24.8751 (2025/30), Lat. 42.20922, Long. 24.95578 (2025/31), Lat. 42.2089, Long. 24.9508 (2025/32), Lat. 42.2092, Long. 24.9525 (2025/33), Lat. 42.1886, Long. 24.9265 (2025/34), Lat. 42.1886, Long. 24.9265 (2025/35), Lat. 42.1925, Long. 24.9329 (2025/36), Lat. 42.200845, Long. 24.790453 (2025/39), Lat. 42.2463, Long. 24.7957 (2025/40), Lat. 42.202878, Long. 24.690226 (2025/41), Lat. 42.2829, Long. 24.9637 (2025/42), Lat. 42.2363, Long. 24.8297 (2025/43), Lat. 42.1872, Long. 24.9242 (2025/44), Lat. 42.2308, Long 25.0438 (2025/45), Lat. 42.2401, Long. 25.0556 (2025/46), Lat. 42.2037, Long. 25.0513 (2025/47), Lat. 42.1959, Long. 25.0566 (2025/48), Lat. 42.2977, Long 24.9179 (2025/49), Lat. 42.1369, Long. 24.9082 (2025/50), Lat. 42.1481, Long. 24.9055 (2025/51), Lat. 42.2333, Long. 24.8135 (2025/52), Lat. 42.3188, Long 24.8888 (2025/53), Lat. 42.1903, Long. 25.034 (2025/54), Lat. 42.19416, Long. 24.78666 (2025/55), Lat. 42.2828, Long. 24.7528 (2025/56), Lat. 42.1061, Long. 24.8812 (2025/57), Lat. 42.2116,	2025.9.8.

Régió és a kitörés ADIS hivatkozási száma	A Bulgária területén az 1. cikkben említett korlátozás alatt álló körzet részét képező, védő- és felügyeleti körzetnek nyilvánított területek	Az alkalmazási időszak vége
	Long. 24.9584 (2025/58), Lat. 42.2559, Long. 24.6802 (2025/59), Lat. 41.9946, Long. 25.2278 (2025/60), Lat. 42.0248, Long. 25.096 (2025/61), Lat. 42.0341, Long. 25.1186 (2025/62), Lat. 42.0973, Long. 24.8738 (2025/63), Lat. 42.2008, Long. 25.049 (2025/64), Lat. 42.21546, Long. 24.62801 (2025/65), Lat. 42.3695, Long. 24.7158 (2025/67), Lat. 42.2753, Long. 25.1217 (2025/68), Lat. 42.2883, Long. 24.6303 (2025/69), Lat. 42.3705, Long. 24.725 (2025/70), Lat. 42.371, Long. 24.7229 (2025/71), Lat. 42.3288, Long. 24.6784 (2025/72), Lat. 42.3263, Long. 24.6724 (2025/73), Lat. 42.1929, Long. 24.635 (2025/74), Lat. 42.0567, Long. 24.7664 (2025/75), Lat. 42.1295, Long. 25.04 (2025/76), Lat. 42.3826, Long. 24.7806 (2025/77). excluding the areas contained in the protection zone.	
	Felügyeleti körzet: Those parts of the regions of Plovdiv and Stara Zagora, contained within a circle of a radius of 5 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 42.1944, Long. 24.8528 (2025/8), Lat. 42.1823, Long. 24.8337 (2025/9), Lat.42.1889, Long. 24.8137(2025/10), Lat. 42.1862, Long. 24.8316 (2025/11), Lat. 42.1856, Long. 24.8456 (2025/12), Lat. 42.2312, Long. 24.9357 (2025/13), Lat. 42.2308, Long. 24.9368 (2025/14), Lat. 42.18222, Long. 24.86694 (2025/15), Lat. 42.1873, Long. 24.8456 (2025/16), Lat. 42.19416, Long. 24.78666 (2025/17), Lat. 42.06, Long. 25.1658 (2025/18), Lat. 42.19416, Long. 24.78666 (2025/17), Lat. 42.23, Long. 24.9391 (2025/21), Lat. 42.231703, Long. 24.938912 (2025/22), Lat. 42.2306, Long. 24.9369 (2025/23), Lat. 42.2319, Long. 24.9362 (2025/24), Lat. 42.19416, Long. 24.78666 (2025/25), Lat. 42.2051, Long. 24.87314 (2025/26), Lat. 42.2069, Long. 24.78666 (2025/27), Lat. 42.233, Long. 24.9405 (2025/28), Lat. 42.2316, Long. 24.94214 (2025/29), Lat. 42.2602, Long. 24.8751 (2025/30), Lat. 42.20922, Long. 24.95578 (2025/31), Lat. 42.2089, Long. 24.9508 (2025/32), Lat. 42.2092, Long. 24.9525 (2025/33), Lat. 42.1886, Long. 24.9265 (2025/34), Lat. 42.1886, Long. 24.9265 (2025/35), Lat. 42.1925, Long. 24.9329 (2025/36), Lat. 42.6871, Long. 25.3287 (2025/37), Lat. 42.6871, Long. 25.3287 (2025/38), Lat. 42.200845, Long. 24.790453 (2025/39), Lat. 42.2463, Long. 24.7957 (2025/40), Lat. 42.202878, Long 24.690226 (2025/41), Lat. 42.2829, Long. 24.9637 (2025/42), Lat. 42.2363, Long. 24.8297 (2025/43), Lat. 42.1872, Long. 24.9242 (2025/44), Lat. 42.2308, Long 25.0438 (2025/45), Lat. 42.2401, Long. 25.0556 (2025/46), Lat. 42.2037, Long. 25.0513 (2025/47), Lat. 42.1959, Long. 25.0566 (2025/48), Lat. 42.2977, Long 24.9179 (2025/49), Lat. 42.1369, Long. 24.9082 (2025/50), Lat. 42.1481, Long. 24.9055 (2025/51), Lat. 42.2333, Long. 24.8135 (2025/52), Lat. 42.3188, Long 24.8888 (2025/53), Lat. 42.1903, Long. 25.034 (2025/54), Lat. 42.19416, Long. 24.78666 (2025/55), Lat. 42.2828, Long. 24.7528 (2025/56), Lat. 42.1061, Long. 24.8812 (2025/57), Lat. 42.2116, Long. 24.9584 (2025/58), Lat. 42.2559, Long. 24.6802 (2025/59), Lat. 41.9946, Long. 25.2278 (2025/60), Lat. 42.0248,	2025.8.25. – 2025.9.8.

Régió és a kitörés ADIS hivatkozási száma	A Bulgária területén az 1. cikkben említett korlátozás alatt álló körzet részét képező, védő- és felügyeleti körzetnek nyilvánított területek	Az alkalmazási időszak vége
	Long. 25.096 (2025/61), Lat. 42.0341, Long. 25.1186 (2025/62), Lat. 42.0973, Long. 24.8738 (2025/63), Lat. 42.2008, Long. 25.049 (2025/64), Lat. 42.21546, Long. 24.62801 (2025/65), Lat. 42.3695, Long. 24.7158 (2025/67), Lat. 42.2753, Long. 25.1217 (2025/68), Lat. 42.2883, Long. 24.6303 (2025/69), Lat. 42.3705, Long. 24.725 (2025/70), Lat. 42.371, Long. 24.7229 (2025/71), Lat. 42.3288, Long. 24.6784 (2025/72), Lat. 42.3263, Long. 24.6724 (2025/73), Lat. 42.1929, Long. 24.635 (2025/74), Lat. 42.0567, Long. 24.7664 (2025/75), Lat. 42.1295, Long. 25.04 (2025/76), Lat. 42.3826, Long. 24.7806 (2025/77).	
Sztara Zagora megye BG-CAPRIPOX-2025-00037 BG-CAPRIPOX-2025-00038	Védőkörzet: Those parts of the region of Stara Zagora, contained within a circle of a radius of 5 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 42.6871, Long. 25.3287 (2025/37), Lat. 42.6871, Long. 25.3287 (2025/38).	2025.8.17.
	Felügyeleti körzet: Those parts of the regions of Stara Zagora and Gabrovo contained within a circle of a radius of 15 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 42.6871, Long. 25.3287 (2025/37), Lat. 42.6871, Long. 25.3287 (2025/38), excluding the areas contained in the protection zone.	2025.9.1.
	Felügyeleti körzet: Those parts of the region of Stara Zagora, contained within a circle of a radius of 5 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 42.6871, Long. 25.3287 (2025/37), Lat. 42.6871, Long. 25.3287 (2025/38).	2025.8.18. – 2025.9.1.
Haszkovo megye BG-CAPRIPOX-2025-00066	Védőkörzet: Those parts of the region of Haskovo, contained within a circle of a radius of 5 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 41.7227, Long. 26.325 (2025/66).	2025.8.24.
	Felügyeleti körzet: Those parts of the region of Haskovo, contained within a circle of a radius of 15 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 41.7227, Long. 26.325 (2025/66), excluding the areas contained in the protection zone.	2025.9.8.
	Felügyeleti körzet: Those parts of the region of Haskovo, contained within a circle of a radius of 5 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 41.7227, Long. 26.325 (2025/66).	2025.8.25. – 2025.9.8.

B. rész: További, korlátozás alatt álló körzetek

További, korlátozás alatt álló körzet	Régió	A Bulgária területén létrehozott, a 2. cikkben említett további, korlátozás alatt álló körzetekhez tartozó területek	Az alkalmazási időszak vége
1. sz. további, korlátozás alatt álló körzet	**Plovdiv megye**	The entire region of Plovdiv excluding the areas included in any protection or surveillance zone.	2025.9.8.
	Haszkovo megye	The municipalities of Dimitrovgrad, and Mineralni Bani, excluding the areas included in any protection or surveillance zone.	
2. sz. további, korlátozás alatt álló körzet	**Sztara Zagora megye**	The municipalities of Pavel Bajna, Kazanlak, Bratja Daskalovi and Cirpan, excluding the areas included in any protection or surveillance zone.	2025.9.1.
	Gabrovo megye	The entire region of Gabrovo, excluding the areas included in any protection or surveillance zone	

II. MELLÉKLET

Terület	Régió	A 3. cikkben említett területek	Az alkalmazási időszak vége
1. számú terület	**Plovdiv megye**	The entire region of Plovdiv.	2025.9.9. – 2025.10.8.
	Haszkovo megye	The municipalities of Dimitrovgrad, and Mineralni Bani.	
2. számú terület	**Sztara Zagora megye**	The municipalities of Pavel Bajna, Kazanlak, Bratja Daskalovi and Cirpan.	2025.9.2. – 2025.10.1.
	Gabrovo megye	The entire region of Gabrovo.”	